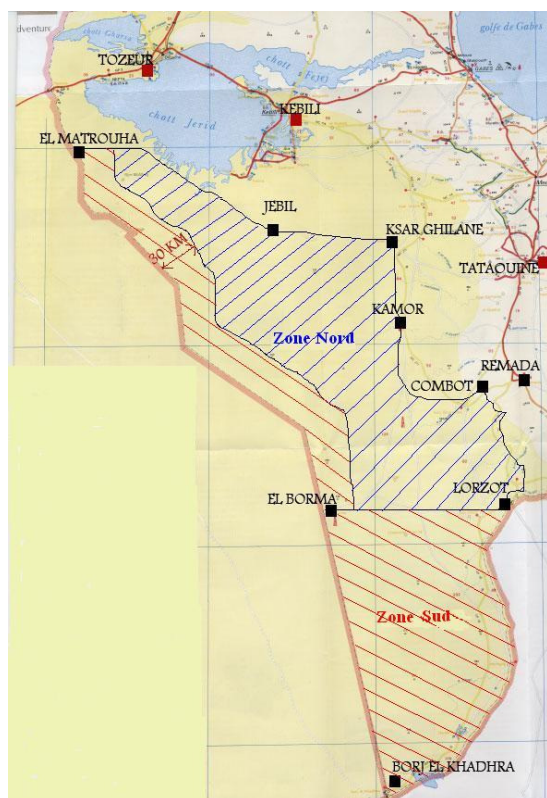




Entrée au Sahara Tunisien

Nouvelles normes dès le 1^{er} janvier 2009

L'entrée dans la région du Sahara nécessite une autorisation préalable délivrée par Messieurs les Gouverneurs de Tataouine, Kébili ou Tozeur.

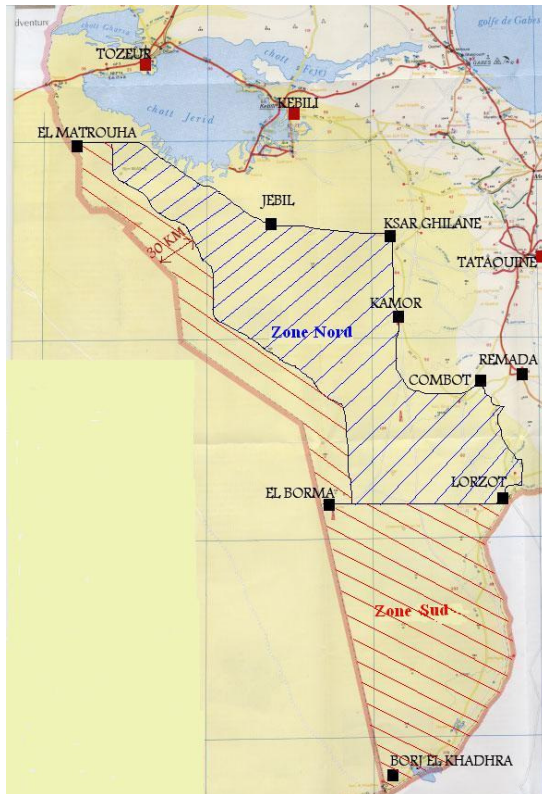
1. Mesures relatives à l'entrée à la zone Nord réservée pour les circuits touristiques :

- ✓ Limite : au nord de la ligne qui lie LORZOT à EL BORMA, sauf la bande de la frontière Ouest de 30 km de profondeur d'EL BORMA à EL MATROUHA.
- ✓ L'obtention d'une autorisation.
- ✓ Être accompagné par un guide saharien.
- ✓ Utilisation de deux véhicules (4x4) au minimum.
- ✓ Les véhicules devront être équipés d'un appareil de Géo-Positionnement par Satellite GPS, d'un téléphone satellitaire, ainsi que de cartes routières et de cartes topographiques.

2. Mesures relatives à l'entrée à la zone Sud réservée pour les rallies, raids et excursions organisées :

- ✓ Limite : au sud de la ligne qui lie LORZOT à EL BORMA, et la bande de la frontière Ouest de 30 km de profondeur d'El Borma à EL Matrouha.
- ✓ L'obtention d'une autorisation.
- ✓ Être accompagné par un guide saharien.
- ✓ Le nombre de véhicules (4x4) ne doit pas être inférieur à quatre (4).
- ✓ Les véhicules devront être équipés d'un appareil de Géo-Positionnement par Satellite GPS, un téléphone satellitaire, ainsi que de cartes routières et de cartes topographiques.

Les agences de voyages tunisiennes assumeront la représentation des organisateurs de ces circuits individuels ou par groupe, ainsi que la préparation des dossiers relatifs aux autorisations.



Eingang in die tunesische Sahara

Neue Normen ab dem 1. Januar 2009

Der Eingang in der Gegend von Sahara erfordert eine vorangehende vom Gouverneur von Tataouine, oder von Kébili oder von Tozeur befreite Genehmigung.

1. Maßnahmen hinsichtlich des Eingangs in der Nordzone, reserviert für die Rundreisen

- ✓ Grenze : im Norden der Linie, die LORZOT mit EL BORMA verbindet, und außer einer 30 km westlichen Grenzstreife zwischen EL BORMA und EL MATROUHA.
- ✓ Die Erlangung einer Genehmigung.
- ✓ Von einem saharien Führer begleitet sein.
- ✓ Benutzung von zwei Fahrzeugen (4x4) mindestens.
- ✓ Die Fahrzeuge müssen mit einem GPS-Gerät, mit einem Satellitentelefon, und mit Straßenkarten und topographischer Karten ausgerüstet sein.

2. Maßnahmen hinsichtlich des Einganges in der südlichen Zone, reservierte für Rallyen, Raids und organisierte Ausflüge :

- ✓ Grenze: im Süden der Linie, die LORZOT mit EL BORMA verbindet, und im Süden der 30 km westlichen Grenzstreife zwischen El Borma EL Matrouha.
- ✓ Die Erlangung einer Genehmigung.
- ✓ Von einem saharien Führer begleitet sein.
- ✓ Die Anzahl von den Fahrzeugen (4x4) soll zu viert (4) nicht niedriger sein.
- ✓ Die Fahrzeuge müssen, mit einem GPS-Gerät, mit einem Satellitentelefon, und mit Straßenkarten und topographischer Karten ausgerüstet sein.

Die tunesischen Reisebüros werden die Vertretung der Organisatoren dieser individuellen oder Gruppe-Rundreisen annehmen, sowie die Aktenvorbereitung für die Genehmigungen.